

Zeitschrift: Helvetia : magazine of the Swiss Society of New Zealand

Herausgeber: Swiss Society of New Zealand

Band: 3 (1937-1938)

Heft: 8

Artikel: Aufruf des Schweizer Bundesfeier-Komitees an die Schweizer im Auslande

Autor: [s.n.]

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-943128>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 23.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

-4-

AUFRUF DES SCHWEIZER BUNDESFEIER-KOMITEES
AN DIE SCHWEIZER IM AUSLANDE.

Einmal mehr haben wir letztes Jahr feststellen koennen, dass wir auf die patriotische Solidaritaet der Auslands-Schweizer auf den Bundesfeiertag hin stets zaehlen duerfen. Letztes Jahr kam die durchgefuehrte Bundesfeiersammlung dem schweizerischen Roten Kreuz zugute, und zwar erzielte der Verkauf der Bundesfeierabzeichen sfrs. 14.735.--, an freiwilligen Gaben gingen sfrs. 2862,45 ein.

Die naechste Bundesfeiersammlung gilt den Schweizern im Auslande. Es ist nicht notwendig, hier besonders auf die Zweckmaessigkeit einer Sammlung zugunsten der Auslandschweizer hinzuweisen. Der Ertrag dieser Kollekte soll dazu verwendet werden, Auslandschweizern, welche der finanziellen und moralischen Unterstuetzung beduerfen, nach moeglichkeit auszuhelfen. Die in der Schweiz lebenden Landsleute wollen damit bezeugen, dass sie die Auslandschweizer nicht vergessen.

Die Verteilung der eingegangenen Spenden wird zusammen mit dem Eidgen. Politischen Departement und dem Auslandschweizer Sekretariat in Bern durchgefuehrt werden.

Bei dieser Bundesfeier-Kollekte zu Gunsten der Auslandschweizer zaehlen wir auch auf die Auslandschweizer selber, welche in der Lage sind, ihr Scherflein beizusteuern. Es wird auch dieses Jahr wieder ein spezielles Bundesfeierabzeichen zum Preise von fr.1.-- (N.Z. sh 1/3) verkauft werden.

Dem diesjaehrigen Bundesfeierabzeichen kommt eine spezielle Bedeutung zu. Es ist Handarbeit von Landsleuten aus dem Onsernone-Tal, Kanton Tessin, welche zufolge der unguenstigen Zeitverhaeltnisse nach der Schweiz zurueckwandern mussten. Die Herstellung dieser Abzeichen hat den Leuten dieses Tales einen schoenen, wenn auch bescheidenen Verdienst gebracht. Der Vertrieb des diesjaehrigen Bundesfeierabzeichens ist ein schoenes Beispiel der Hilfsbereitschaft der Auslandschweizer unter sich, und wir hoffen, dass dieser Aufruf auch unter den Schweizern in Neuseeland deshalb Gohoer finde. Die Schweizer in der Heimat selber werden das ihre tun und werden damit ihr Interesse am Ausland-Schweizertum dartun.

Die "Swiss Benevolent Society of New Zealand" empfiehlt diesen Aufruf des Schweizerischen Bundesfeierkomitees in Zuerich ihren Mitgliedern waermstens und bittet sie, dem Sekretær, Herrn Werner Ungemuth, Clarence Road, Northcote, Auckland N 4, die Bestellungen dafuer zukommen zu lassen. Weiterhin nimmt die "Swiss Benevolent Society of New Zealand" selbstverstaendlich auch gern besondere Spenden entgegen. Wir hoffen, dass die Schweizer in Neuseeland es als eine Ehre betrachten, sich an dieser Bundesfeierkollekte zu gunsten der Auslandschweizer zu beteiligen.

- - - - -
EIN EMPFEHLENSWERTES SCHWEIZERBUCH
IN 2 BAENDEN.

Im Jahre 1912 wählte die Schweizer Bundesversammlung den Tessiner Giuseppe Motta in den schweizerischen Bundesrat und noch heute steht Herr Motta als ruestiger 60er dem Eidgen. Politischen Departement vor. Bundesrat Motta ist heute noch der einzige im Amt verbliebene Schweizer Bundesrat, welcher während des Weltkrieges die Geschicke unseres Landes leitete. Von Beginn an hat er eine bedeutende Rolle im Voelkerbund gespielt und den Standpunkt der Schweiz als den eines kleinen demokratischen Landes kraeftig vertreten.

1932, anlaesslich seines 20jaehrigen Jubilaeums als schweizerischer Bundesrat erschien in dem Verlage Istituto Editoriale Ticinese, Bellinzona, eine Sammlung seiner bedeutendsten Reden, welche er im Laufe dieser langen Amtsduer vor dem Parlament, bei vaterlaendischen Feiern, Volksfesten, Tagungen und Kundgebungen und vor der Versammlung des Voelkerbundes gehalten hat.